



Carta de Porte Internacional  
por carretera  
Conhecimento de Transporte  
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta carta de porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições del Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional de mercadorias, as cuales anulan toda especulación contrária às mesmas en perjuicio del remitente o del consignatario

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente CALABRIA TRADING IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA R.JOSE PEDRO DA SILVA, 180 PQ.D GUMERCINDA MARTINS NOVA SERRANA - MG - BRASIL CNPJ: 37.267.207/0001-37					2 Número / Número BR5875-03116	
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário ZONA 93 S.A ALVEAR 571, ALCORTA SANTA FÉ - ARGENTINA CUIT: 30-71494496-3					3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador LOTTUS TRANSPORTES LTDA RUA MAGUARI, Nº 1180 PARQUE MORUMBI III FOZ DO IGUACU PR BRASIL FONE/FAX: (45) 3577-5408 CNPJ: 11.108.233/0001-29 	
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário ZONA 93 S.A ALVEAR 571, ALCORTA SANTA FÉ - ARGENTINA CUIT: 30-71494496-3					5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão URUGUAIANA - RS - BRASIL	
9 Notificar a / Notificar a ZONA 93 S.A ALVEAR 571, ALCORTA SANTA FÉ - ARGENTINA CUIT: 30-71494496-3					7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercadoria URUGUAIANA-RS-BRASIL 24/03/2025	
11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças 848 CAIXAS DE PAPELÃO CONTENDO:  10.176 PARES DE CALZADOS MONTADOS MARCA REDIKAL  NCM: 6402.91.90					8 Lugar país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega SANTA FE - ARGENTINA	
					10 Portadores sucesivos / Transportadores sucessivos	
					12 Peso Bruto kg./Peso bruto kg PESO BRUTO KG 98.411,000 PESO LIQUIDO KG 76.363,000	
					13 Volume en m.cu / Volume em m.cu. 93,221 M3	
					14 Valor / Valor CPT 72.667.311,00  Moneda / Moeda R\$	
15 Gastos a pagar Gastos a pagar	Monto remitente Monto remetente	Moneda moeda	Monto destinatario monto destinatario	Moneda moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias FCA R\$ 71.403.048,00	
UGUGUAIANA-RS / PASO DE LOS LIBRES-AR	7.000,00	BRL			17 Documentos anexos / Documentos anexos FATURA COMERCIAL Nº 005/2025-REDIKAL DU-E: 25BR000533104-6	
PASO DE LOS LIBRES-AR / SANTA FE-AR	564.263,00	BRL				
	1.264.263,00				18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega	
19-monto del flete externo/Vakor do frete externo BRL7.000,00						
20-monto de reembolso contra entrega/valor de reembolso contra entrega						
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante  CALABRIA TRADING IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA Fecha/Data 24/03/2025					22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações  MULTILOG-URUGUAIANA-BRASIL PASO DE LOS LIBRES - ARGENTINA	
Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso 23 Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante  ALAN DANIEL DIAS CASTRO CPF 80180507087  Alan Daniel Dias Castro Despachante Aduaneiro CPF 80180507087					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante  ZONA 93 S.A  Fecha/Data 24/03/2025	